

**Zpráva**  
**ze zahraniční služební cesty**  
**na pracovní setkání koordinátorů výcviku v rámci Mechanismu zesílené spolupráce Společenství v oblasti civilní ochrany**  
**v Ig, Slovinsko, ve dnech 10. až 11. září 2007**

1. Místo, termín, subjekty pracovního setkání

Ve dnech 10. až 11. září 2007 se ve slovinském Ig uskutečnilo pracovní setkání národních koordinátorů výcviku (National training coordinators) v rámci Mechanismu zesílené spolupráce Společenství v oblasti civilní ochrany (dále jen „Mechanismus CO“) připravené Úřadem Slovinské republiky pro civilní ochranu a zdolávání mimořádných událostí (dále jen „ACPDR“) ve spolupráci s Evropskou Komisí. Jednání za ČR se zúčastnila **kpt. Ing. Lenka Rašovská**, pracovnice oddělení IZS MV-generálního ředitelství HZS ČR.

*Časový přehled zahraniční služební cesty*

Pondělí 10. září 2007

- Odlet z letiště Praha-Ruzyně v 7:05 hodin.
- Přílet na letiště v Lublani v 9:45 hodin, transfer do výcvikového centra ACPDR v Ig, ubytování.
- Od 13:00 hodin průběh jednání.

Úterý 11. září 2007

- Od 8:30 hodin průběh jednání.
- Ukončení jednání ve 12:00 hodin.
- Ve 13:30 hodin transfer na letiště v Lublani.
- Přílet na letiště v Praze-Ruzyni ve 21:10 hodin.

2. Účel cesty, průběh, výsledky

Účelem služební cesty byla účast na pracovním setkání národních koordinátorů výcviku v rámci Mechanismu CO ve výcvikovém středisku Úřadu pro civilní ochranu a zdolávání mimořádných událostí ve slovinském Ig. Hlavním cílem tohoto workshopu bylo setkání národních koordinátorů výcviku, které se pořádá dvakrát ročně, vzájemná výměna informací a zkušeností, ale zejména setkání a diskuse se zástupci Evropské Komise. Za Evropskou Komisi byl přítomen Kenn Christensen, projekt manager Monitorovacího a Informačního centra Evropské Komise.

První den jednání byl věnován přednáškám a novým informacím, které se týkají činnosti národních koordinátorů výcviku.

Druhý den byl věnován diskusi mezi národními koordinátory výcviku navzájem, kdy si vyměňovali zkušenosti. V průběhu 4 let, kdy funguje Mechanismus CO, totiž došlo ke značné personální obměně na pozicích Národních koordinátorů výcviku. Dále proběhla diskuse se zástupci Evropské komise o sporných otázkách, jako jsou např. přesné vymezení funkce Národního koordinátora výcviku Evropskou komisí, problematika obsazování kurzů Mechanismu CO, kritéria výběru vhodných kandidátů do kurzů, jazyková vybavenost účastníků kurzů, vysílání proškolených expertů na zahraniční mise apod.

### Výsledky jednání

Výsledky jednání a získané informace lze shrnout do následujících bodů:

- a) Oba dva dny vedl jednání Kenn Christensen z Evropské komise, ve spolupráci s představiteli slovinského výcvikového centra ACPDR. V první části byli představeni všichni účastníci. Jednání se zúčastnili zástupci z 20 členských států Mechanismu CO a jedna zástupkyně Chorvatska.

Představitelé slovinského výcvikového centra seznámili národní koordinátory výcviku se strukturou slovinského záchranného systému. ACPDR funguje jako nezávislá organizace v rámci slovinského Ministerstva obrany. Hlavní páteří záchranného systému je Vyrozumivací systém „112“, který zahrnuje kromě hasičů, zdravotnické služby a policie i další záchranné složky. Záchranný systém ve Slovinsku je založen zejména na „dobrovolnické bázi“ (70 % členů záchranného systému). Výcvikové centrum v Ig slouží nejen pro výcvik hasičů profesionálů (kurz trvá 6 měsíců), ale i pro výcvik dobrovolných hasičů, policistů (např. pro práci s nástražnými výbušnými předměty), zdravotníků, kynologů, potápěčů apod. Ve Slovinsku je několik oblastí, které jsou náchylné k zemětřesení, proto společně s povodněmi patří k největším hrozbám. Proto je výcvikové středisko v Ig zaměřeno zejména na výcvik záchranných jednotek potřebných ke zdolávání mimořádných událostí charakteru zemětřesení a povodní.

- b) Alexandra Artz z německého THW seznámila účastníky jednání s novým projektem Exchange of Experts, který funguje již od července 2007. Náklady, které jsou hrazeny Evropskou komisí, jsou cestovné (kromě použití vlastního automobilu) a ubytování včetně snídaní. Nejsou hrazeny pouze náklady na obědy a večeře. Projekt se mohou zúčastnit odborníci z jakékoliv oblasti záchranného systému, např. zaměstnanci operačních středisek, lektori výcvikových center apod. ČR se již do tohoto projektu zapojila a vysílá na zahraniční výměnu účastníka z IOO Lázně Bohdaneč.

Dále oznámila, že Evropská komise se rozhodla do Mechanismu CO zahrnout i Chorvatsko (jeho zástupkyně se jednání národních koordinátorů výcviku účastnila) a proto bude do budoucna možné vysílat experty v rámci projektu Exchange of Experts i do Chorvatska.

- c) Kenn Christensen informoval účastníky o průběhu kurzů v předcházejících 4 cyklech, o nyní probíhajícím 5. cyklu a o plánovaném 6. cyklu. Představil curricula, časový rozvrh a kvóty 6 základních kurzů. Následně proběhla diskuse o způsobu obsazování kurzů. Neexistuje totiž okamžitý přehled o tom, kolik je volných míst v daném kurzu. Evropská komise vždy přesně určí počet míst pro daný kurz danému státu. Státy dále již nemají možnost přizpůsobit účast v kurzech svým potřebám. Již na minulém setkání národních koordinátorů výcviku

byla řešena tato problematika, bylo navrhováno vytvořit „burzu volných míst“, kde by si mohli národní koordinátoři výcviku navzájem vyměňovat místa v kurzech, kde by byly informace o volných místech apod. Zatím se však tato myšlenka nesetkala s úspěchem u Evropské komise.

V souvislosti s problematikou nominace účastníků do kurzů požádal Claus Hollein z německého THW národní koordinátory výcviku, aby i přes tyto nedostatky nezasílali registrační formuláře po uplynutí termínu pro registraci z rozpočtových důvodů.

- d) Stejně tak jako na minulém setkání koordinátorů v německém Neuhausenu se řešila problematika úkolů a postavení Národního koordinátora výcviku, řešila se tato otázka i teď. Evropská komise zatím nevydala žádné oficiální stanovisko o postavení a povinnostech Národního koordinátora výcviku, což značně komplikuje jejich práci a v podstatě se zatím jedná o „imaginární pojem“, který se již zažil za několik let existence Mechanismu CO.

- e) Kenn Christensen představil 2 nové kurzy, které budou probíhat od příštího cyklu, tzn. Od června 2008. Jedná se o kurz „Media and Security Strategy Course (MSC)“ a „Operational Management Refresher Course (OPMR)“. Informoval o základní náplni a cílových skupinách těchto kurzů.

Kurz OPMR je nástavbou kurzu OPM (kurz operačního řízení). Jedná se o opakovací kurz pro ty, kteří již v minulosti absolvovali kurz OPM. Bude probíhat jen v příštím cyklu, je však vypsáno 150 míst ve třech kurzech.

Kurz MSC je rovněž nástavbou kurzu OPM a jeho cílem je rozšířit znalosti expertů připravovaných na zahraniční mise o problematiku jednání s médii a zajištění bezpečnosti týmu po dobu trvání mise.

- f) Národní koordinátoři výcviku byli seznámeni se statistickými údaji kurzů v předešlých 4 cyklech. Kurzem CMI (Úvodní kurz) prošlo za celou dobu 471 účastníků. Kurzem OPM prošlo za celou dobu celkem 270 účastníků. Kurzem HLC (kurz koordinace vyšší úrovně) prošlo celkem 123 účastníků.
- g) V souvislosti s předloženou statistikou kurzu byla prezentována i účast žen v kurzech. Ze statistik bylo patrné, že do kurzu je vždy nominováno jen nepatrné množství žen (průměrně 1 žena na 1 kurz). Jelikož jedním z cílů Mechanismu CO je dodržování „rovnováhy pohlaví“, byli národní koordinátoři výcviku požádáni, aby do kurzů nominovali také ženy.
- h) Bylo diskutováno téma kvalifikačních předpokladů osob, které jsou vysílány do kurzů. Národní koordinátoři výcviku jsou právě ti, kteří osoby do kurzů nominují, proto by měli být lépe informováni o tom, na které osoby zaměřit pozornost do daného kurzu. V poslední době se totiž stalo, že na zahraniční expertní mise EU byli vysláni odborníci, kteří nebyli vůbec proškoleni kurzy Mechanismu CO. Zástupci Evropské komise navrhli, aby do kurzů byli nominováni také lékaři a další zdravotnický personál. Do budoucnosti se připravuje nový kurz právě se zaměřením na zdravotnický personál.
- i) Kenn Christensen seznámil národní koordinátory výcviku s aktualizovanou verzí dokumentů pro vysílání expertů na zahraniční mise. Obsahuje Metodiku pro expertní mise, nové formuláře, smlouvy pro experty apod. Co se týče financování expertních misí, tak na příští rok vyčlenila Evropská komise 350 000 € pro

vysílání expertů v rámci Evropy a 500 000 € pro vysílání expertů na záchranné mise mimo Evropu.

- j) Dále oznámil, že se připravuje aktualizace „EU Handbook pro asistenční zásahy v rámci Mechanismu CO“. Tato příručka nebyla aktualizována již 3 roky.
- k) Adrian Reimering z německé firmy Siemens AG představil novou podobu webového portálu [www.eva4cp.org](http://www.eva4cp.org), kde je nově umístěn e-learningový modul pro CMI kurz. Tento nový e-learning je vhodný pro absolventy CMI kurzů k osvěžení svých znalostí. V žádném případě nenahrazuje samotný kurz.
- l) Druhý den jednání probíhaly diskuse mezi národními koordinátory navzájem a se zástupci Evropské komise. Koordinátoři byli rozděleni do skupin, kde si předávali informace a zkušenosti ze své každodenní práce, tipy pro výběr nejvhodnějších kandidátů a nominace do kurzů. Např. jazyková bariéra není jen problém v ČR, ale i většina ostatních států se potýká s nedostatkem profesionálů schopných komunikovat v anglickém jazyce.
- m) Velmi diskutovaným tématem bylo, kolik celkově potřebuje Evropská komise mít proškolených expertů. Nelze totiž donekonečna školit další a další experty. Kenn Christensen prozradil, že jejich úmyslem do budoucna je vytvoření jakýchsi „modulů“ na určité typové mimořádné události. Součástí těchto modulů by byly týmy, které se budou specializovat na řešení těchto konkrétních mimořádných událostí. S tím souvisí i to, že tyto týmy budou spolu absolvovat kurzy, učit se spolupracovat a absolvovat opakovací kurzy.
- n) Kenn Christensen také vyjádřil přání zajistit dlouhodobější spolupráci s výcvikovými centry při organizaci kurzů Mechanismu CO. Do nynějška byly kurzy pořádány vždy v každém cyklu někde jinde. Apeloval proto i na národní koordinátory výcviku, aby pomohly při výběru vhodných výcvikových center i soukromých společností, které by byly ochotny uzavřít dlouhodobější kontrakt o spolupráci s Evropskou komisí v pořádání kurzů.
- o) Grazia Curalli z Italského úřadu civilní ochrany informovala účastníky o Finálním Workshopu Evropské Virtuální Akademie EVA, který se bude konat první týden v říjnu v Bruselu. Požádala zároveň koordinátory o nominaci vhodných odborníků na tento třídní workshop. Cílem Workshopu je prodiskutovat a zhodnotit výsledky projektu EVA a následně vydat příručky a doporučení pro implementaci EVA aktivit v rámci členských států. Požadované odbornosti jsou: odborníci, kteří se zabývají aplikací Mechanismu CO v daném státě, odborníci přes informování obyvatelstva a odborníci ve vzdělávání odborníků.

Účel účasti české zástupkyně na jednání byl splněn.

### 3. Úkoly, které ze služební cesty vplynuly a návrh na jejich zabezpečení

*Pro českou stranu vplynuly z průběhu služební cesty následující úkoly:*

- Pečlivě vybírat, nominovat a vysílat do výcvikových kurzů v rámci Mechanismu CO vhodné kandidáty. S rozšiřující se oblastí kurzů Mechanismu CO je vhodné vysílat nejen styčné důstojníky předurčené pro zapojování do mezinárodních záchranných operací, ale vysílat i účastníky z dalších resortů a jiných specializací, které rovněž plní úkoly v oblasti zapojování ČR do mezinárodních záchranných operací a poskytování humanitární pomoci

do zahraničí. Jedná se zejména o resorty zdravotnictví, zahraničních věcí či Státní úřad pro jadernou bezpečnost, experti CBRN vedeni v databázi MV-generálním ředitelstvím HZS ČR a další odborníci.

- Podporovat účast odborníků ČR v projektu Exchange of Experts a průběžně informovat zúčastněné strany o možnostech projektu.
- Vybírat účastníky kurzů podle určitých kritérií, mezi které patří zejména dobrá a komunikativní znalost anglického jazyka. Snažit se o zvýšení úrovně znalosti anglického jazyka u odborníků vhodných pro vysílání na zahraniční mise, jejich účast v jazykových kurzech, popř. připravit ve spolupráci s IOO LB kurz angličtiny speciálně zaměřený na tematiku zahraničních záchranných misí.
- Výběr, nominace a vyslání vhodných účastníků do kurzů, které jsou určeny pro přípravu členů mezinárodního Koordinačního týmu Společenství a Vyhodnocovacího týmu Společenství (kurzy HLC, AMC, SMC a zejména nové kurzy MSC a OPMR). Je třeba si uvědomit, že v souvislosti s předsednictvím ČR v Radě EU bude ČR muset zajistit i vedení a obsazení těchto týmů v případě mezinárodní záchranné operace nebo poskytování humanitární pomoci v rámci EU i vně EU.
- Do budoucna zvážit možnost zapojení vlastních vzdělávacích zařízení do mezinárodní sítě výcvikových center a podílet se na pořádání mezinárodních kurzů, setkání či cvičení.
- Podporovat účast žen v kurzech Mechanismu CO za účelem dodržení cíle „rovnováhy pohlaví“. Za ČR se kurzu zatím nezúčastnila žádná žena, ale do úvodního kurzu CMI, který se bude konat 6. – 12. října 2007 v Hamburku je nominována kpt. Ing. Lenka Rašovská, z oddělení IZS MV-generálního ředitelství HZS ČR.
- Informovat zúčastněné strany a zejména absolventy kurzů Mechanismu CO o existujícím e-learningovém modulu [www.eva4cp.org](http://www.eva4cp.org).
- Nominovat účastníka za ČR na Finální Workshop Evropské Virtuální Akademie v Bruselu.

#### 4. Nedostatky a problémy, které se v průběhu akce vyskytly

V průběhu zahraniční služební cesty se nevyskytly žádné problémy.

#### 5. Získané písemné materiály, údaje, náměty

V průběhu cesty nebyly obdrženy žádné důležité písemné materiály.

Informace z jednání budou využity při vlastní koordinaci zapojení do výcvikového systému v rámci Mechanismu CO.

## 6. Návrhy na další postup v jednání se zahraničními partnery

Doporučujeme, aby MV-generální ředitelství HZS ČR zůstalo v aktivním kontaktu s Generálním ředitelstvím životního prostředí Evropské komise za účelem bezproblémového zapojení do výcvikového systému v rámci Mechanismu CO, dalšího zkvalitnění podmínek při zapojování do mezinárodních záchranných operací a aby se podílelo na jeho aktivitách.

V Praze dne 13. září 2007

Zpracoval: kpt. Ing. Lenka Rašovská